

**ПРАВИТЕЛЬСТВО МУРМАНСКОЙ ОБЛАСТИ  
СОБРАНИЕ ФИННМАРК ФЮЛЬКЕ  
СОГЛАШЕНИЕ  
от 28 марта 1998 года**

**СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ МУРМАНСКОЙ  
ОБЛАСТИ И СОБРАНИЕМ ФИННМАРК ФЮЛЬКЕ ОБ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКЕ ЗАВЕРШЕНИЯ СТРОИТЕЛЬСТВА  
И ОТКРЫТИЯ АВТОДОРОГИ НИКЕЛЬ - ПРИРЕЧНЫЙ - 131 КМ  
ДОРОГИ МУРМАНСК - КПП "ЛОТТА"**

Правительство Мурманской области и Собрание Финнмарк фюльке, именуемые в дальнейшем Сторонами.

исходя из намерения улучшить автодорожное сообщение и создать более благоприятные условия для возрастающих контактов, расширения торговли и сотрудничества между северной Норвегией и северо-западными регионами России,

на основании Плана сотрудничества между двумя областями на 1997-98 гг.

и в развитие Договора от 19.05.95 между Администрацией Мурманской области и Финнмарк фюлькекоммуне "По сотрудничеству в строительстве автодороги Никель - Приречный - 131 км дороги Мурманск - КПП "Лотта", договорились о нижеследующем:

1. В течении 1998 года норвежские власти оказывают, в рамках Программы сотрудничества Норвегии с Центральной и Восточной Европой, финансовую поддержку завершению работ по строительству автодороги Приречный - 131 км дороги Мурманск - КПП "Лотта". Для этой цели, Министерство иностранных дел Норвегии выделяет N ОК 9 000 000, в том числе N ОК 7 000 000 - на строительство дороги и 2 000 000 - на приобретение шнекороторного снегоочистителя и установку снегозащитных заборов.

Норвежская финансовая помощь выплачивается частями. Первая часть (70%) выплачивается в течении 1 месяца после подписания настоящего Соглашения, а вторая (30%) выплачивается сразу после открытия дороги для общего движения.

2. Правительство Мурманской области гарантирует:

целевое использование выделенных средств в соответствии с настоящим Соглашением. Со своей стороны, область обеспечивает выделение средств на завершение строительства данного участка дороги (см. Приложение N 1 "План работы");

открытие проезда по автодороге Никель - Приречный - 131 км дороги Мурманск -КПП "Лотта" для общего движения в октябре 1998 года, с полным завершением укладки твердого дорожного покрытия на участке Приречный - 131 км дороги Мурманск - КПП "Лотта";

открытие круглосуточного автотранспортного движения на автодороге Никель -Приречный - 131 км дороги Мурманск - КПП "Лотта" все дни недели;

эксплуатацию дороги на уровне системы других дорог, открытых для общего движения в Мурманской области, в соответствии с требованиями безопасности.

дорожный участок Никель - Заполярный - Мурманск будет открыт для транзитного проезда иностранных лиц как минимум 4 дня в неделю.

3. Особое внимание будет уделено максимальному обеспечению безопасности движения по маршруту Киркенес - Мурманск включая:

возможность развития сети мобильной телефонной связи на всем протяжении данной дороги;

оказание поддержки Мурманской стороной в предоставлении многократных виз норвежскому персоналу и разрешений на проезд для норвежских спасательных автомашин и автомашин скорой помощи на всем протяжении дороги Киркенес - Мурманск через п. Приречный, а также по автодороге через п. Печенгу в дни открытые для проезда иностранных граждан.

4. Стороны договорились, что дорожное управление губернии Финнмарк и предприятие "Мурманскавтодор" будут нести ответственность за выполнение настоящего Соглашения.

Соглашение совершено в двух экземплярах, каждый на русском и норвежском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Приложение к Соглашению: Приложение N 1 "План работ" на 1 листе.

г. Киркенес 28 марта 1998

Анатолий А. Малинин  
Председатель Правительства  
Мурманской области  
{подпись}

Эви-Анн Мидттун  
Председатель Собрании  
Финнмар фюльке  
{подпись}

**Приложение N 1  
к соглашению между Правительством  
Мурманской области и собранием  
Финмарк фюльке об экономической  
поддержке завершения строительства  
и открытия движения по автодороге  
Никель - Приречный - 131-й км автодороги  
Мурманск- КПП "Лотта"**

План работ по завершению строительства  
и открытия движения по автодороге Никель - Приречный - 131-й км дороги Мурманск - КПП  
"Лотта"

| N<br>N<br>п/<br>п | Наименование                                                                            | Всего<br>требуется<br>средств в<br>1 998 году<br>млн. НОК. | Средства выделяются                 |                                     | Срок<br>исполнения  |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------|
|                   |                                                                                         |                                                            | Российской<br>стороной<br>млн. НОК. | Норвежской<br>стороной<br>млн. НОК. |                     |
| 1.                | Окончание строительства<br>дороги                                                       | 53,97                                                      | 46,97                               | 7,0                                 | октябрь<br>1998 г.  |
|                   | в том числе:                                                                            |                                                            |                                     |                                     |                     |
|                   | земляные работы                                                                         | 12,03                                                      | 12,03                               |                                     | июль 1 998<br>г.    |
|                   | устройство щебеночного<br>основания                                                     | 23,95                                                      | 19,75                               | 4,2                                 | август 1 998<br>г.  |
|                   | устройство<br>чернощебеночного<br>покрытия                                              | 16,38                                                      | 13,58                               | 2,8                                 | сентябрь<br>1998 г. |
|                   | обустройство дороги                                                                     | 1,61                                                       | 1,61                                |                                     | октябрь<br>1998 г.  |
| II.               | Содержание маршрута<br>Никель -Приречный -<br>131-й км дороги<br>Мурманск - КПП "Лотта" | 4,0                                                        | 2,0                                 | 2,0                                 | 1998 г.             |
|                   | в том числе:                                                                            |                                                            |                                     |                                     |                     |
|                   | Установка дорожных<br>знаков                                                            |                                                            |                                     |                                     |                     |
|                   | индивидуального<br>проектирования                                                       | 0,5                                                        |                                     | 0,5                                 | 1998 г.             |
|                   | предупреждающих,<br>предписывающих,<br>запрещающих                                      | 2,0                                                        | 2,0                                 |                                     | 1998 г.             |
|                   | Установка<br>снегозащитных заборов                                                      | 0,75                                                       |                                     | 0,75                                | 1998 г.             |
|                   | приобретение<br>шнекороторного<br>снегоочистителя ДЭ - 226                              | 0,75                                                       |                                     | 0,75                                | 1998 г.             |
|                   | Итого:                                                                                  | 57,97                                                      | 48,97                               | 9,0                                 |                     |